

Bản án số: 71/2026/HS-ST
Ngày 27/8/2026

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN KHU VỰC 7 - LÀO CAI

- **Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Thái Hà.
Các Hội thẩm nhân dân: Ông Vũ Minh Huân và ông Sùng A Cờ.
- **Thư ký phiên tòa:** Bà Lê Thị Thùy Trang - Thư ký Tòa án nhân dân khu vực 7 - Lào Cai.
- **Đại diện Viện kiểm sát nhân dân khu vực 7 - Lào Cai tham gia phiên tòa:** Ông Trần Duy Khoái - Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 8 năm 2026, tại trụ sở Toà án nhân dân khu vực 7 - Lào Cai, xét xử công khai sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 59/2026/TLST-HS ngày 06 tháng 8 năm 2026 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 60/2026/QĐXXST-HS ngày 12 tháng 8 năm 2026, đối với các bị cáo:

1. **Hầu Thị C;** Tên gọi khác: Không; Sinh ngày 22 tháng 6 năm 20xx, tại xã Y, tỉnh Lào Cai; Nơi cư trú: Thôn Ng, xã Y, tỉnh Lào Cai nay thôn Ng, xã Y, tỉnh Lào Cai. Nơi ở: Thôn B, xã Tr, tỉnh Lào Cai; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: Không biết chữ; Dân tộc: Mông; Giới tính: Nữ; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Số căn cước công dân số 010304008xxx; Con Hầu A T (đã chết) và con bà Vàng Thị D, sinh năm 19xx, hiện trú tại thôn Ng, xã Y, tỉnh Lào Cai; Bị cáo sống chung như vợ chồng, không đăng ký kết hôn với Vàng A P, sinh năm 19xx. Hiện đang chấp hành hành án tại trại giam số 1, Công an tỉnh Lào Cai và có 01 con sinh năm 20xx; Tiền án: Không, tiền sự: Không. Bị cáo chấp hành lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 25 tháng 4 năm 2026. Ngày 22 tháng 8 năm 2026, Hầu Thị C tiếp tục phạm tội bị bắt tạm giam. Hiện đang bị tạm giam tại trại tạm giam số 1, Công an tỉnh Lào Cai. Có mặt.

2. **Thào Thị Kh;** Tên gọi khác: Không; Sinh ngày 01 tháng 01 năm 19xx, tại xã Tr, tỉnh Lào Cai. Nơi Đăng ký hộ khẩu thường trú và nơi ở: Thôn B, xã Tr, tỉnh Lào Cai; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: Không biết chữ; Dân tộc: Mông; Giới tính: Nữ; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Căn cước công dân số 010180003xxx; Con ông Thào A S, sinh năm 19xx và con bà Lý Thị L, sinh năm 19xx. Hiện trú tại thôn B, xã Tr, tỉnh Lào Cai; Bị cáo có chồng là Lý A P, sinh năm 19xx, hiện đang chấp hành án tại Trại giam Quyết Tiến, tỉnh Tuyên Quang và có 05 con, con lớn sinh năm 20xx, con nhỏ nhất sinh năm 20xx; Tiền án: Tại bản án số 70/2024/HSST ngày 20 tháng 12 năm 2024 của Tòa án nhân dân huyện Bát Xát, tỉnh Lào Cai xử phạt 01 năm tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”; tiền sự: Tại Quyết định số 27/2023/QĐ-TA ngày 30 tháng 6 năm 2024 của Tòa án nhân dân huyện Bát Xát, tỉnh Lào Cai áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc, thời gian là

12 tháng kể từ ngày 09 tháng 6 năm 2023, đến ngày 09 tháng 6 năm 2024 đã chấp hành xong (chưa được xóa tiền sự). Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 25 tháng 4 năm 2026, hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam số 1, Công an tỉnh Lào Cai. Có mặt.

Người bào chữa cho bị cáo Hầu Thị C: Bà Nguyễn Thị Hương Th, sinh năm 19xx - Là trợ giúp viên trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh L.

Người bào chữa cho bị cáo Thào Thị Kh: Bà Trần Thị Ch, sinh năm 19xx - Là trợ giúp viên trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh L.

Cùng địa chỉ: Trụ sở khối 7, phường C, tỉnh Lào Cai.

Người phiên dịch cho bị cáo Hầu Thị C và Thào Thị Kh: Anh Thào A S, sinh năm 19xx.

Địa chỉ: Tổ dân phố C, phường S, tỉnh Lào Cai. Có mặt.

Người chứng kiến: Ông Đỗ Văn Ng, sinh năm 19xx.

Địa chỉ: Thôn B, xã Tr, tỉnh Lào Cai. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 07 giờ 15 phút ngày 25 tháng 4 năm 2026, Tổ Phòng chống tội phạm Công an xã Trịnh Tường phối hợp với tổ công tác Công an tỉnh Lào Cai làm nhiệm vụ tại khu vực thôn B, xã Tr phát hiện tại chỗ ở của Hầu Thị C có biểu hiện nghi vấn phạm tội về ma túy. Tiến hành kiểm tra tại nhà ở của Hầu Thị C, phát hiện bên trong nhà có Hầu Thị C và Thào Thị Kh. Quá trình kiểm tra Hầu Thị C khai nhận vừa đưa cho Thào Thị Kh 01 gói nilon màu xanh, bên trong có chứa ma túy Heroine để trả công Thào Thị Kh làm thuê cho mình. Đồng thời Thào Thị Kh tự giác lấy từ trong lòng bàn tay phải ra 01 gói nilon màu xanh, bên trong có chứa chất bột khô, màu trắng, vốn cục giao nộp cho tổ công tác và khai nhận đó là gói ma túy của Hầu Thị C đưa cho mình, để trả công đã làm thuê cho Hầu Thị C. Tổ công tác đưa Hầu Thị C và Thào Thị Kh về trụ sở Công an xã Trịnh Tường tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang và thu giữ niêm phong vật chứng.

Quá trình điều tra các bị cáo Hầu Thị C, Thào Thị Kh khai nhận: Khoảng 14 giờ 00 phút ngày 24 tháng 4 năm 2026, Hầu Thị C mua ma túy về để sử dụng cho bản thân và trả công cho người làm thuê. Hầu Thị C đi bộ đến khu vực bờ suối thuộc thôn N, xã Tr, tỉnh Lào Cai gặp một người phụ nữ không quen biết khoảng 50 tuổi, cao khoảng 1,5m, mặc quần áo dân tộc Mông. Hầu Thị C hỏi và đưa 150.000 đồng, cho người phụ nữ này, nhờ đi mua hộ ma túy. Người phụ nữ này nhận tiền, rồi đi nơi khác mua ma túy. Khoảng 30 phút sau, người phụ nữ quay lại và đưa cho Hầu Thị C 01 gói ma túy, được gói bằng mảnh nilon màu xanh, bên trong có chất bột khô màu trắng, vốn cục. Hầu Thị C cầm gói ma túy đi bộ về nhà, rồi cất giấu gói ma túy dưới gối đầu. Đến 18 giờ cùng ngày, Hầu Thị C lấy gói ma túy ra và sử dụng một ít bằng hình thức hít, số ma túy còn lại Hầu Thị C gói lại, tiếp tục cất giấu dưới gối đầu giường ngủ. Khoảng 06 giờ 30 phút ngày 25 tháng 4 năm 2026, Thào Thị Kh đến nhà

hỏi Hầu Thị C có ma túy không, trả công cho để Thào Thị Kh làm thuê công việc nhà Hầu Thị C là băm cây chuối và trộn cám cho lợn ăn, Hầu Thị C đồng ý. Sau khi Thào Thị Kh làm xong việc, Hầu Thị C lấy gói ma túy đã cất dấu trước đó ra trả công cho Thào Thị Kh. Sau khi nhận gói ma túy Thào Thị Kh cầm ở trong lòng bàn tay phải, nhưng chưa kịp sử dụng thì bị Công an xã Trinh Tường kiểm tra, bắt giữ cùng tang vật. Tiến hành xét nghiệm chất ma túy trong cơ thể của Hầu Thị C và Thào Thị Kh, kết quả: Dương tính với Morphine.

Ngày 25 tháng 4 năm 2026, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Lào Cai ra Quyết định trưng cầu giám định về ma túy đối với vật chứng đã thu giữ của Thào Thị Kh. Tại biên bản mở niêm phong và giao, nhận đối tượng giám định giữa Cơ quan điều tra và Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lào Cai xác định: 01 gói nilon màu xanh, bên trong chứa chất bột khô, màu trắng, vón cục có khối lượng 0,102 gam. Tại bản kết luận giám định số 465/KL-KTHS ngày 30 tháng 4 năm 2026 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lào Cai kết luận: 0,102 gam chất bột khô, màu trắng, vón cục là ma túy, loại Heroine.

Tại bản Cáo trạng số 44/CT-VKSLCI-KV ngày 05 tháng 8 năm 2026 của Viện kiểm sát nhân dân khu vực 7 - Lào Cai, truy tố Hầu Thị C về tội "*Mua bán trái phép chất ma túy*" theo quy định khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự; truy tố Thào Thị Kh về tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*" theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân khu vực 7 - Lào Cai giữ nguyên quyết định truy tố các bị cáo về tội danh theo bản Cáo trạng. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 251, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38 Bộ luật hình sự, tuyên bố bị cáo Hầu Thị C phạm tội "*Mua bán trái phép chất ma túy*", xử phạt với mức án từ 03 năm 06 tháng đến 03 năm 09 tháng tù.

Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249, Điểm s khoản 1 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52, Điều 38 Bộ luật hình sự, tuyên bố bị cáo Thào Thị Kh phạm tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*", xử phạt với mức án từ 03 năm 03 tháng đến 03 năm 06 tháng tù.

Không áp dụng hình phạt tiền đối với các bị cáo.

Về vật chứng: Căn cứ điểm a, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự, điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự. Tịch thu tiêu hủy 01 bì niêm phong của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lào Cai, bên trong có 0,071 gam Heroine còn lại sau trích mẫu giám định và 01 mảnh nilon màu xanh cùng vỏ bì niêm phong ban đầu, được niêm phong trong một bì thư.

Tuyên miễn án phí hình sự sơ thẩm và quyền kháng cáo đối với các bị cáo theo quy định của pháp luật.

Người bào chữa cho bị cáo Hầu Thị C và Thào Thị Kh trình bày: Nhất trí tội danh, điều luật áp dụng đối với các bị cáo của Viện kiểm sát đề nghị. Đề nghị hội đồng xét xử xem xét bị cáo có điều kiện hoàn cảnh gia đình khó khăn là người dân tộc thiểu số sinh sống tại vùng khó khăn, nguyên nhân dẫn đến hành vi phạm tội là do nghiện chất ma túy, tuy nhiên bị cáo thật thà khai báo. Đề nghị hội đồng xét xử tuyên phạt mức án phù hợp tương xứng với tính chất hành vi phạm tội của bị cáo và đảm bảo tính nghiêm minh pháp luật, đồng thời xem xét

giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo thể hiện tính khoan hồng pháp luật, đề nghị tuyên phạt bị cáo Hầu Thị C mức án 03 năm tù đối với tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” và xử phạt bị cáo Thào Thị Kh 03 năm tù đối với tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”, không áp dụng hình phạt bổ sung phạt tiền đối với bị cáo và miễn án phí hình sự sơ thẩm cho các bị cáo.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên, các bị cáo, người bào chữa cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an tỉnh Lào Cai, Công an xã Trịnh Tường, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân khu vực 7, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo Hầu Thị C và Thào Thị Kh. Hội đồng xét xử có đủ căn cứ xác định: Khoảng 14 giờ 00 phút ngày 24 tháng 4 năm 20xx, tại thôn N, xã Tr, tỉnh Lào Cai, Hầu Thị C mua được 01 gói ma túy với giá 150.000 đồng của một người phụ nữ không biết tên tuổi, mục đích để sử dụng và trả công cho người làm thuê. Sau khi mua được ma túy, Cờ sử dụng một ít còn lại cất giấu dưới gối giường ngủ. Đến 06 giờ 30 phút ngày 25 tháng 4 năm 2026, Khu đến nhà hỏi Cờ có ma túy không (mục đích để sử dụng), trả công cho để Khu làm thuê công việc nhà Cờ thì Cờ đồng ý. Sau khi Khu làm xong việc, Cờ lấy 01 gói ma túy đã cất giấu trước đó ra trả công cho Khu có khối lượng 0,102 gam Heroine. Hành vi phạm tội của các bị cáo được chứng minh bằng chính lời khai thống nhất của các bị cáo tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa, phù hợp với các tài liệu, chứng cứ trong hồ sơ vụ án; Biên bản bắt người phạm tội quả tang và các bản kết luận giám định số 465/KL-KTHS ngày 30 tháng 4 năm 2026 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lào Cai. Hội đồng xét xử có căn cứ kết luận bị cáo Hầu Thị C phạm tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” theo quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự và bị cáo Thào Thị Kh phạm tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” theo quy định điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự như cáo trạng truy tố là đúng người, đúng tội, đúng quy định pháp luật.

[3] Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo Hầu Thị C không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo quy định tại Điều 52 Bộ luật hình sự. Đối với bị cáo Thào Thị Kh đã bị Tòa án nhân dân huyện Bát Xát tuyên tại bản án số 70/2024/HSST ngày 20 tháng 12 năm 2024, xử phạt Thào Thị Kh 01 năm tù về tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”, đến ngày phạm tội này chưa được xóa án

tích, nên bị cáo Thào Thị Kh phải chịu tình tiết tăng nặng tái phạm quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 của Bộ luật hình sự.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ: Quá trình điều tra và tại phiên tòa Hầu Thị C và Thào Thị Kh thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên các bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[5] Về hình phạt: Hội đồng xét xử nhận thấy các bị cáo nhận thức hành vi mua bán, sử dụng trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật, xâm phạm chính sách độc quyền quản lý chất ma túy của Nhà nước, gây mất an ninh, trật tự và làm phát sinh tệ nạn xã hội. Các bị cáo đều là người nghiện ma túy, đối với bị cáo Hầu Thị C trong thời gian chấp hành lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú tiếp tục phạm tội và bị cáo Thào Thị Kh đã phải đi chấp hành án. Tuy nhiên, các bị cáo không lấy đó làm bài học để tu dưỡng, rèn luyện tích cực cai nghiện mà tiếp tục phạm tội, thể hiện ý thức không tôn trọng pháp luật. Hội đồng xét xử xét thấy quan điểm của đại diện Viện kiểm sát đề nghị mức án đối với bị cáo Hầu Thị C là nghiêm khắc và ý kiến của người bào chữa cho bị cáo đề nghị mức án chưa phù hợp. Bởi lẽ, bị cáo Hầu Thị C bán khối lượng 0,102 gam Heroine và bị cáo Thào Thị Kh tàng trữ khối lượng ma túy Heroine này là tương đương mức quy định khung hình phạt. Hội đồng xét xử xét thấy cần áp dụng hình phạt phù hợp tương xứng tính chất mức độ hành vi phạm tội, đảm bảo tính nghiêm minh pháp luật, đồng thời xem xét giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo thể hiện tính khoan hồng pháp luật nhằm giáo dục, cải tạo các bị cáo và phòng ngừa tội phạm chung.

Hội đồng xét xử xét thấy điều kiện hoàn cảnh gia đình của các bị cáo khó khăn, không có tài sản trị giá để đảm bảo thi hành án, nên không áp dụng hình phạt bổ sung phạt tiền đối với các bị cáo là phù hợp.

[5] Về vật chứng: Cơ quan điều tra thu giữ khối lượng 0,102 gam Heroine còn lại sau trích mẫu giám định 0,031 gam Heroine đã lưu mẫu giám định, số còn lại 0,071 gam Heroine; 01 mảnh nilon màu xanh và vỏ bì niêm phong ban đầu. Hội đồng xét xử xét thấy cần tịch thu tiêu hủy theo quy định pháp luật.

[6] Đối với hành vi “*Sử dụng trái phép chất ma túy*” của Thào Thị Kh, quá trình điều tra xác định sau khi cai nghiện ma túy trở về địa phương ngày 09 tháng 6 năm 2024, theo Quyết định số 27/2023/QĐ-TA ngày 30 tháng 6 năm 2023 của Tòa án nhân dân huyện Bát Xát, tỉnh Lào Cai. Ủy ban nhân dân xã Trịnh Tường, tỉnh Lào Cai không ra quyết định quản lý sau cai, do đó không đủ căn cứ để xử lý hình sự đối với Khu về tội “*Sử dụng trái phép chất ma túy*”.

Đối với hành vi sử dụng trái phép chất ma túy của Hầu Thị C, Thào Thị Kh không cấu thành tội “*Sử dụng trái phép chất ma túy*” theo quy định tại Điều 256a Bộ luật hình sự. Công an xã Trịnh Tường đã ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với Hầu Thị C và Thào Thị Kh về hành vi “*Sử dụng trái phép chất ma túy*” là đúng quy định pháp luật.

Đối với người phụ nữ đã mua ma túy hộ cho Hầu Thị C, ngoài lời khai của bị cáo ra, không còn tài liệu chứng cứ nào khác để chứng minh. Cơ quan điều tra không xác minh, làm rõ được đối tượng để xử lý theo quy định, nên không đề cập xử lý.

[7] Về án phí: Các bị cáo Hầu Thị C và Thào Thị Kh là người dân tộc thiểu số, gia đình bị cáo thuộc hộ nghèo. Hội đồng xét xử, xét thấy có căn cứ miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm cho các bị cáo theo quy định pháp luật.

Vì các lẽ trên.

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố bị cáo Hầu Thị C phạm tội "*Mua bán trái phép chất ma túy*" và bị cáo Thào Thị Kh phạm tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*".

Căn cứ khoản 1 Điều 251, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Hầu Thị C 03 (ba) năm 03 (ba) tháng tù về tội "*Mua bán trái phép chất ma túy*". Thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giam ngày 22 tháng 8 năm 2026.

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52, Điều 38 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Thào Thị Kh 03 (ba) năm 03 (ba) tháng tù về tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*". Thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam ngày 25 tháng 4 năm 2026.

Về vật chứng: Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự, điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự. Tịch thu tiêu hủy 01 (một) bì niêm phong của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lào Cai, bên trong có 0,071 (Không phải không bảy mươi một) gam Heroine còn lại sau trích mẫu giám định và 01 mảnh nilon màu hồng cùng vỏ bì niêm phong ban đầu, được niêm phong trong một bì thư in sẵn của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lào Cai theo đúng quy định. Một mặt của bì niêm phong có ghi dòng chữ: "*Vật chứng còn lại sau trích mẫu giám định thu giữ khi bắt quả tang Thào Thị Kh ngày 11/01/2026 tại tổ dân phố Sa Pa 6, phường Sa Pa, tỉnh Lào Cai*".

Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự, điểm d khoản 1 Điều 12 nghị quyết số 326/2016-UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 quy định về án phí và lệ phí Tòa án. Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho các bị cáo Hầu Thị C và Thào Thị Kh.

Bị cáo có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhân:

- TAND tỉnh Lào Cai;
- VKSND tỉnh Lào Cai;
- VKSND khu vực 7 - Lào Cai.
- PV 06 Công an tỉnh; CQTHAHS,
- Công an tỉnh Lào Cai;
- CQCSĐT Công an tỉnh Lào Cai;
- Trại tạm giam số 1, Công an tỉnh Lào Cai
- Bị cáo; NBC;
- Công an xã Trịnh Tường;
- Phòng THADS KV7 - Lào Cai;
- Lưu Hồ sơ, HSTHA, TA.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thái Hà